

Socializm tuj v'elät

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

VKP(В) RAJKOMLÄN, RAJISPOLKOMLÄN DA RAJPROFISOVELÄN GAZET.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
с. Коса К.П.О. Свердловской обл.

KUIM LUNÄ PETÄ ÄTСЫД

№ 48-(248) jun 21-j lun 1935 vo Petä 4-3 vo

Peşşyn v'eln urozaj ponda

Şeläm siz i radujt'el, k'er munan v'elä i vizätän k'ez levtišän şuez. Top nija siz i şin o'zän v'edmäny. Tavo pože vit'išny bur urozaj! Pogodda blagopriatstvujt: uşän zerrez, a şvärän son'ta son'ta son'di. Eta äddän bur urozaj ponda

No eta äsә ne v'edäs Urozaj loas bur sek, k'er mi bura şu gagor pondam vizätny. Medpervo şuez äni kolä vesätny, i dözirajitny travit'omış.

Äni şuez kolis vesätny ni ne eazık 75 procent-şu v'ed kulturaez kuza, vesätäm-zä jun 20 lun vezä təkә 1 proc. Eta m'ıççala şija, m'ıj kolhozoz ez

Vävvez kuläny, a meraez nekinkät oz primitä

Kraşit'nikovskaj kolhozny brigadirän uzalä Kucov Avram Grigorjovic, koda zanimajt'ca v'reditel'stvoän. Şu brigadirstvo d'irni 1932 33 voezä kulisä 8 v'ev, tavo-zä v'era kulis, "Klasa" nima v'ev. Tavo

peşşä urozaj levtäm ponda, k'ez vot Vojvylskaj, Şeni-nskaj, Lovičanskaj, Grişin-nskaj nija şovşem ni umäla uzaläny.

Kolä sajmäny k'ez onän uzışse.lä da kut'ışny eta vopros v'erdä i vesätny v'edän k'ezämşä.

Eta voprosän kolä zänimajt'čny asl'ny kolhoz-naj predşedatellezä. Şel-sovet predşedatellez, RK i RIK upolnomočennäjjez eta uz v'elä dolzonäs pu-kt'ny v'ezär şimda-zä m'ımda i v'eli puktam k'ezän kadä. Vesätän uz poma-vny ena 7-8 lunä-zä. Eta-est mög v'ed kolhoz-naj predşedatellez, brigadirän i kolhoz aktivlän.

v'ev kulis şijan, m'ıla v'ev v'eli v'erjoza i brigadir Kucov şija dojdış. Akta-zä giziş, m'ıj kulis p'ä nepravit'el'noj zarod'ş-şan.

Kolä primitny meraez Kučovkät.

Interesujt'is,

Otsalämijanlä

Me gr-n Vojvyl derev-naiş (Pukşiv, s-s) Mitukov Ivan Nikolaevič Kär-Kosa plotbişon uzalä v'arkş-şalan brigadaän brigadirän. Ätik lunä mi v'er şetim prijomşık Fedrsov Nikola-j Tapaloviçlä, no şija mijanlä sek-zä narjad ez set. Çoza eta v'erşän şija munis, narjaddez v'edşän kolis p'arişzyk deşatnielä Udnikov Ştepan Fedoroviçlä. Kär şyliš pondim korny, to şija viştalis: „me tjanliş narjaddez indä v'er-prunktä«. Kär pondim

juavny v'erpunktis, to viş-talish: „mi tjanliş narjad-dez eg äzşv'elä, nem og t'eda.

Ena narjaddez şarti mijanlä kolis boşny 60 riv, i şija siz i äsis v'er-promhoz sotrudnikkez uvja.

Me dumajta v'erpromhoz äsis sotrudnikkezä, koda siz uzaläny zmit'ştas

Kinlä kolä otsalämija-nlä boşny narjaddez 60 riv v'elä.

Mitukov.

Nevelätiş, a kod-jur i xuligan

N-Košinskaj naça[naj skolaän em m'edöz v'elä-tiš Denisov Mixail Mi-xailoviç. Şu tujä, med'ş Denisovlä levtäny äsis znan'noz şija p'yr juä, kät i v'elisä rajprofsovet-şän predprezdennoez.

Jun 7 lunä Denisov ätlan prikaz'ikät Go-lovkät N-Kosaän juemaş laskodöz i loštamaş Kosaä, k'etan äsә sod'tamaş i lunt' Käs kuza v'asätliş: şilisä umäla «şla-nk'ıvvez i vid'isä». Vot k'ez Denisov vermaş kultura ponda. Pože viştavny, m'ıj eta ne v'elätis, a xuligan.

Rono i Rajpros primi-tä şykät meraez.

Циньх

За сохранный мо-лодняк не начисле-ны трудовни.

За каждого сохраненного жеребенка колхозы должны были конюхам начислять трудовни. В Пуксибе, в Чураках, Лампийной колхозы должны были начислять по 10 трудовней. Жеребят сохранили но конюхам трудовни не начисляли. Это говорит за то, что делом животноводства правления колхозов не интересуются. Такое дело может животно-водство повести на самотек и повысить падеж молодня ка.

Правления колхозов долж-ны сейчас же начислять требуемые трудовни за каж-дого сохранившегося жеребе-нка и теленка в колхозах и оштрафовать тех, кто не хочет проводить решения в жизнь.

Проходаций.

Р а п о р т.

РК ВКП(б) т. Кривошекову
Предрик- т. Гордееву
Директор ЛПХ т. Пуртову
Н-ку Сплава т. Каменскому
Ред. газеты т. Ильных.

Под Вашим большевистским ру-ководством Варышанский колхоз вы-полнил, согласно подрядно-хозяйст-венного договора сплав в срок. Тре-бовалось рабочей силы на сплав на протяжении 21 километра 20 чело-век, хорошей рациональной растанов ки рабочей силы—использовано 14 человек, в виду быстрого выполнения генеральной зачистки организовали круглосуточную работу. Приступили к генеральной зачистке с верховьев Косы с 4 июня, дали обязательство закончить к 14-VI и закончили 14-VI.

Предколхоза Калинин
ст. десятник Калинин

Зам. Зав. участком Удников

Košinskaj 2 № stolo v'ej jylis

Stolovaj v'eln ät'erşän äsalä v'elät priv'lekätel'naj v'vveska, koda pože äzş-ny kvartal'mäd sajsän i si-mälä-kä k'ınem, to äçit on i kazav k'ez pondan ter-maşny. P'ıran stolovajä, set'cin p'ıřşä porjadok, as-sapona-kä to nek'in oz ovlä. Mozot kin dumajtas, şe assaponnezä oz şojlä. No ne sän, şojän v'edäs, no m'ılakä zavtrakkez stolovaj oz læşät. M'ıla siz, mozot eta viştalas şel'po?

Stolovajın m'ıla-kä avu kaşşir, a şijan şu tujın v'uzaşä äçş zavveduşşäj, äçş, k'ä oz lok (k'ez 9-VI-35 g) oz oficiankaez. Denga n'elä äkt'ny avu ş'ekyt, no vot dengasä nija d'ır l'ıddäny ili zä v'eş p'ukaläny komyň.

Нап боştäläny 7 km. sajš.

Košinskaj rajpotreb-sojuz ez kut'is v'uzaşny v'olşevistskajä, sovetskajä, k'ez viştalä partia i pravitel'stvo. Nanän v'uzaşä, k'ez şylä kola. V'elätışsezäs snabzajtä umäla. Boşny N-Kosa da Şvetliça, t'atän nan nek'er oz ovlä. N-Košinskaj

m'ıla ofir viç'ışas, viç'ışas da terpennois petas i suv-tas kom v'as d'ınyä zät'elä, livo lægasas da şavsem munas. Konesnä, terpenno kät kinlän petas, k'er oved-dez kolä viç'ışny uz'nöz, a uz'nöz oj s'ezä.

Neuzli etaeam bezov-razzoşä oz poz v'ıratn'ş? V'ıratn'ş pože no kolä ki-mlänkä nadzor, k'ınlän-kä etan kolä interesujt'čny. A ed ştenaezän äsaläny v'vveskaez şojän burmätämis!

A menu t'dalä, nek'er oz i v'ezlä, toko'v'ezlän ş'ışloez. Kinlä-kä kola stolovaj v'elä obrat'itny v'ıztyk v'ni-maņño, eakt'ny stolovajas uzavny v'ıd'sä nagruzkaän (zavtrak, oved, uz'n).

pošetitel

Работа слета ударников

20 июня ровно в 6 часов вечера открылся слет колхозников-ударников Кошинского района. На слете участвуют самые лучшие ударники соц. полей-их 168 Президиум избран из 11 человек. Повестка дня слета: Итоги осенней посевной кампани, подготовка к сенокосной, хлебоуборочной, хлебозаготовительной и других кампани. Докладчик зав. Райзо тов Жикин. Повестка дня принята единогласно.

Постановление № 35

Президиума Косинского Районного Исполнительного Комитета КПО.

От 10 июня 1935 года.

О конкурсах соревнования советов.

В соответствии с постановлением ЦИК от 7 мая 1935 года и Президиума Свердловского Областного Исполнительного Комитета от 16 мая 1935 года, Президиума Коми-Пермяцкого Округного Исполнительного Комитета от 27 мая 1935 года, Президиум Косинского Районного Исполнительного Комитета ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Провести в 1935 году конкурсы соревнования на территории Косинского района по следующим отраслям социального строительства:

а) В июне—августе Районный конкурс с-советов на лучшую организацию подготовки школ к новому учебному году.

б) В мае—декабре районный конкурс на лучший с-совет по организации развития социалистического животноводства в колхозах и хозяйствах колхозников.

в) В июне—октябре районный конкурс сельских советов по дорожному строительству на образцовое строительство дорог и дорожных сооружений.

г) В июне—декабре районный конкурс с-советов на лучшую организацию финансовой работы.

д) В июне—ноябре районный конкурс с-советов по восстановлению и сохранению жилищных фондов и благоустройству.

2. Конкурсы соревнования советов организуются на следующих условиях:

а) В районном конкурсе имеют право участвовать все сельсоветы.

б) С-советы занявшие первое место в районном конкурсе, выдвигаются на Округной конкурс.

3. На выдвижения Округной конкурсы советов требуется кроме выполнения показателей по соответствующему отраслевому конкурсу удовлетворительных показателей по всем отдель-

ным отраслям работы.

4. Включение с-советов в конкурс проводятся через Пленумы советов с указанием в постановлении последнего, принимаемые на себя самообязательства по отдельным отраслям работы.

5. Для руководства конкурсными соревнованиями с-советов образовать при Президиуме Райисполкома районную конкурсную комиссию, под председательством т. Жижилева в составе т. т. Юркина, Останина (РИК), Райзо—Жикин, Районо—Снигирев, Редакция—Ильных, Райфо—Ведерников, РК ВКП(б)—Романов, РК ВЛКСМ—Женин. Предложить с-советам создать аналогичные сельские конкурсные комиссии.

6. Предложить районной конкурсной комиссии совместно с районными отделами по линии которых проводятся конкурсы соревнования советов, разработать подсобные показатели по отдельным конкурсам, а также указания о порядке организации и проведения конкурсов соревнования советов и послать их конкурсным комиссиям не позднее 12.VI.35 г.

7. Для премирования с-советов и персональных работников установить премиальный фонд из районного бюджета в сумме 1000 р.

1. Премия в сумме 250 р. для сельсоветов.

2. премии по 100 р. для с-советов.

4. премии по 75 р. персонально для работников с-советов.

5. премии по 50 руб. персонально для работников с-советов.

Предупредить председателей с-советов, что они несут персональную ответственность за проведение конкурса и тщательную проверку тех или иных работников представляемых на премию.

8. Обязать с-советы представлять РИК-у ин-

формационную отчетность об организации и ходе конкурсов соревнований советов 4 и 19 числа каждого месяца. На тов. Останина возложить ответственность сбор и обработку информационных данных, и одновременно в качестве секретаря конкурсной комиссии.

9. Предложить редактора районной газеты тов. Ильных выделить одного работника редакции специально для сбора материалов и освещения в печати хода конкурсов.

Председатель Районного Исполнительного Комитета Гордеев

Секретарь Районного Исполнительного Комитета Юркин.

Ne larjok, a jog vižan jassyk

Әсә март тәлиә әтаәм зә заголовокән вәли гизәм замәтәл лампінскәй ларјок јиліс. (Суракоскәй шәрлопән отделеңно). Мәј сетјин әтләп вузасәп и һанәп, и мәдик тәваррезәп и сетјин зә зәптәп ви, колј и вьд-код куçиксә и с. оза. Но vot so-dati Суракоскәй шәрло етә безовраззосә ез вьрәт, ез вәјәт културнај видә, и нәттә сәвсем сетјин оз ветлывл.

Larјокып әтик пеләсокып кујлә и вурп, и тулусса усәм ган, вьд-код куçик, руклә и сетјин зә вокас сулапәп вијан вөçкәез, ко-днә нәпәп ава вевтәмәс, а ви вьлә риксә вьдкод вьус.

Вьд-код зәптәпәп му-пәп шәлә, мьлә ларјокып некәәт тәвар ави, ем төкә кьл вьтүлоçка оде колон, кьк сьссан да куим куçәк мәтег.

Суракоскәй шәрло вьзәтлывл çаstәзкә а ларјокә вәјәт сиж кьсәм колә ро-јәдәкә, шәт тәвар кьсәм колә потребителлә.

Шин.

О проведении проверочных испытаний и о „помощи“ инспектора

К весенне-проверочным испытаниям, Соликамская школа готовилась с 1-го мая. Составили расписание на проведение испытаний согласно инструкции Нарксмпроса. При утверждении же расписания оказалось, что в 7-м классе нет испытаний по немецкому языку, тогда как в инструкции есть указание, что в 7 м классе испытания по немецкому языку должны быть.

Это дело директор школы т. Кавецкий и завуч т. Муратовский, скрыли, т. к. по немецкому языку занимался сам директор т. Кавецкий и видимо занимался так, как говорится в русской поговорке: „пень колотить да день проводить.“

29 мая из района приехал инспектор по спецсети т. Петров И. В.

Учителя, конечно думали, что инспектор в методическом руководстве проведения проверочных испытаний поможет. Оказалось же, вечером 29 мая Петров, Кавецкий и Муратовский изрядно выпили. На другой день утром, когда должны были быть испытания по истории и русскому языку Петров и Кавецкий опоздали на занятия, в виду чего занятия продлились дольше обычного. Вечером тройка опять изрядно выпила. А утром 1-го Петров берет свои велосипед и убирается в Косу. Петров не провел ни какого совещания, ни какого методического руководства не дал.

Т. Петрову не к лицу гастрелировать.

Гвоздь

Ne larjok, a jog vižan jassyk

Košinskaj pedtexnikum sefstvujta N-Košinskaj kolhoz vьln, no nekьeem uz setçin oz mun.

Әни етә колхозып емәш уна недостатокрез: фермаып, аву үçөт, стол-овәјәп, но pedtexnikum етә јиліс оз и тәд.

Em i gәrd pelәsoк, no sь vьлә oz i vaçkišь: әtik ne lozung, ne plakat ави. Polit үçөвә ne aktiv, ne komsomolçi kolasьп oz mun, әtik zәnәtçө ez vәv.

Kolә pedtexnikumlä varzәçьsьп, da sefstvujtnь kьz kolә.

Kuznecov

Отв. редактор П. М. Ильных

ОБЪЯВЛЕНИЕ.
В Косинском ОРС-е ЛПХ имеются в продаже 2-х звеньевые бороны „зигзаг“ и 2-х лемешные плуги.

Желающие приобрести, просим договориться об условиях и цене с начальником ОРС-а.

ОРС Косинского ЛПХ

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Косинский райсобес, доводит до сведения всех граждан нуждающихся в протезной помощи, что с 1-го по 5 июля с. г. в п. Кудымкаре будет работать протезная бригада Свердловского протезного завода.

Желающие приобрести протезы могут выехать в Кудымкар к этому сроку за получением таковых.

Райинспектор соцсобес. Контиев.